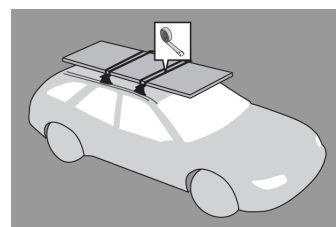
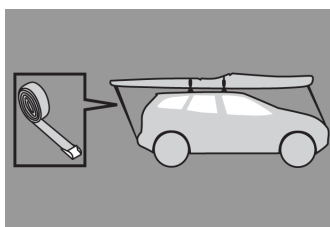
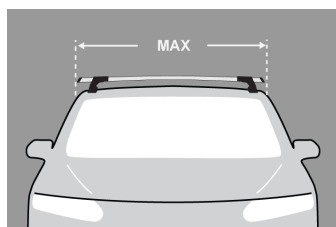
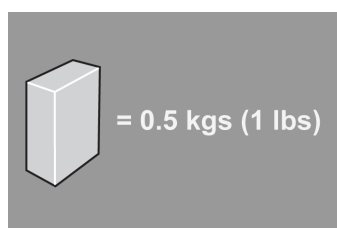


EN Fitting Instructions for Basic Carrier
PL Instrukcja systemu montażu



x 2



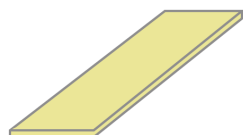
x 2



x 4



x 2



x 2

+ +

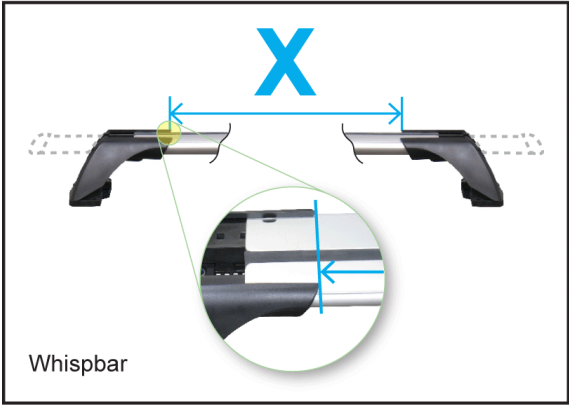
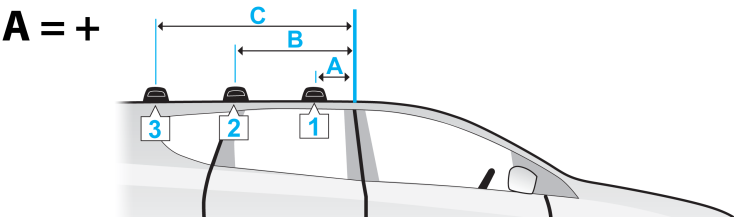
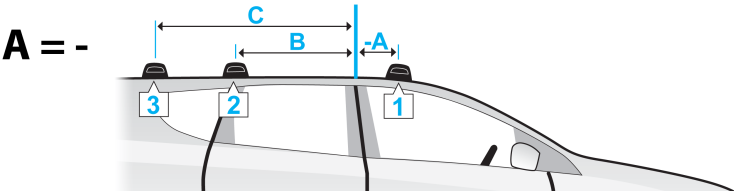
= MAX
kgs (lbs)



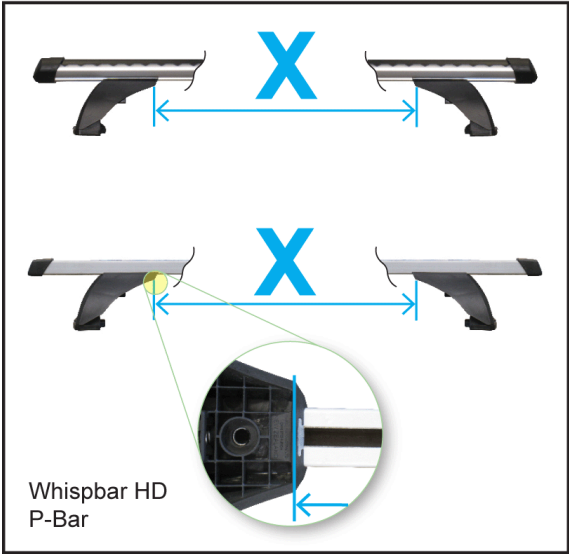
Suzuki

- Alto, 5dr Hatch 09-+
- Alto, 5dr Hatch 09-+
- Alto, 5dr Hatch 09-15
- Alto, 5dr Hatch 09-15
- Alto, 5dr Hatch Sep 09-+
- Alto, 5dr Hatch Sep 09-+
- Alto, 5dr Hatch Sep 09-+
- Alto, 5dr Hatch Sep 09-+

Flag	MAX kgs (lbs)	
	W/P	WHD
ZA	25 kgs (55 lbs)	25 kgs (55 lbs)
ZA	25 kgs (55 lbs)	25 kgs (55 lbs)
EU	25 kgs (55 lbs)	25 kgs (55 lbs)
EU	25 kgs (55 lbs)	25 kgs (55 lbs)
NZ	25 kgs (55 lbs)	25 kgs (55 lbs)
NZ	25 kgs (55 lbs)	25 kgs (55 lbs)
AU	25 kgs (55 lbs)	25 kgs (55 lbs)
AU	25 kgs (55 lbs)	25 kgs (55 lbs)



Whispbar



Whispbar HD
P-Bar

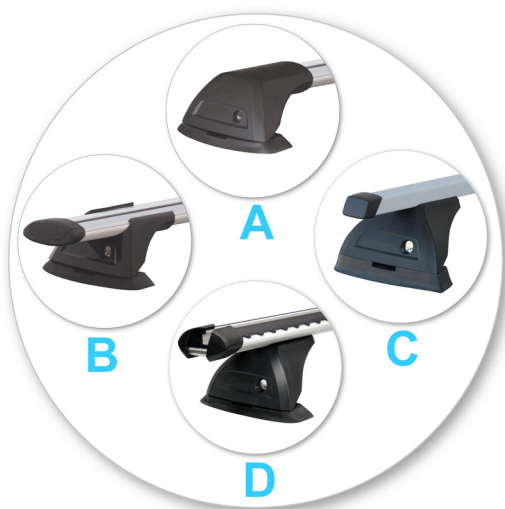
- Alto, 5dr Hatch 09-+ (ZA)
- Alto, 5dr Hatch 09-+ (ZA)
- Alto, 5dr Hatch 09-15 (EU)
- Alto, 5dr Hatch 09-15 (EU)
- Alto, 5dr Hatch Sep 09-+ (NZ)
- Alto, 5dr Hatch Sep 09-+ (NZ)
- Alto, 5dr Hatch Sep 09-+ (AU)
- Alto, 5dr Hatch Sep 09-+ (AU)

A	B	C	X		
			1	2	3
-200mm -7 -7/8ths"	450mm 17 3/4ths"	-	-	-	-
-200mm -7 -7/8ths"	450mm 17 3/4ths"	-	769mm 30 1/4ths"	709mm 27 15/16ths"	-
-200mm -7 -7/8ths"	450mm 17 3/4ths"	-	-	-	-
-200mm -7 -7/8ths"	450mm 17 3/4ths"	-	769mm 30 1/4ths"	709mm 27 15/16ths"	-
-200mm -7 -7/8ths"	450mm 17 3/4ths"	-	-	-	-
-200mm -7 -7/8ths"	450mm 17 3/4ths"	-	769mm 30 1/4ths"	709mm 27 15/16ths"	-
-200mm -7 -7/8ths"	450mm 17 3/4ths"	-	-	-	-
-200mm -7 -7/8ths"	450mm 17 3/4ths"	-	769mm 30 1/4ths"	709mm 27 15/16ths"	-

First Time Installation



- Remove parts from inside the package and check. Contact your dealer if any parts are missing or damaged.



- This kit fits type A, B, C and D.
- These instructions show type A crossbar fitted. They also apply to type B, C and D.

NOTE: Clamp images in these instructions may not be representative of the clamps in this kit

- Use keys to remove covers.



- Use hex screwdriver to reverse adjusting screw 10 turns.



- Press adjusting screw and pull crossbar legs out. Refer to the crossbar instructions for crossbar adjustment method.

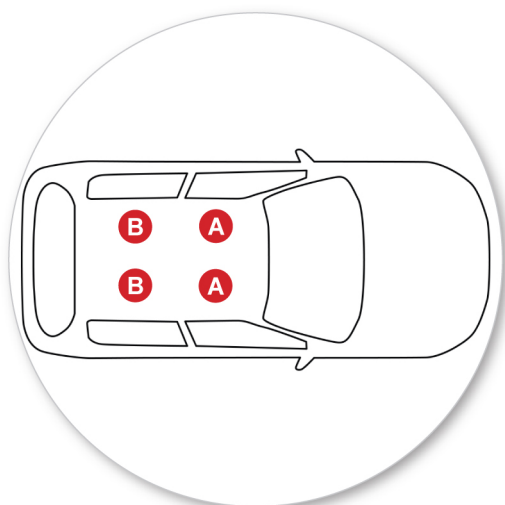




- Remove locking screw.



- Apply protective strip as shown. Trim if required.
- A = Clear
B = Grey



- Letters refer to the part numbers stamped on clamps.
- Clamp Part Number:
A = 583A
B = 584B



- Attach clamp to each leg. NOTE; clamps may have labels showing their positions on the vehicle (For example; "Front Right").



- Refit locking screw so that it goes through the hole in the clamp. Do not begin to tighten the locking screw.



- Fit rubber pad (supplied with crossbar) to foot.



- Make sure the pad fits into the holes underneath the foot.

Fitment



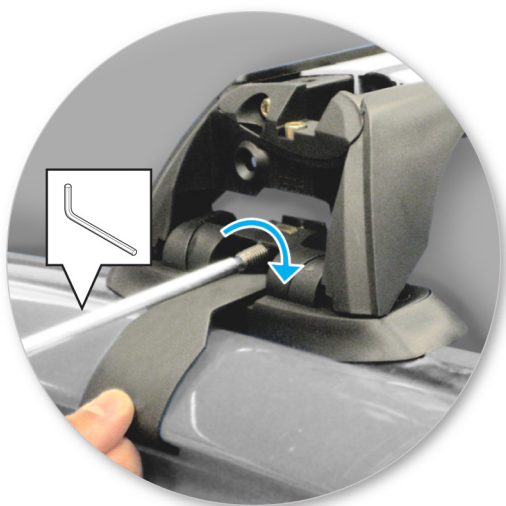
- Place crossbar on vehicle. Minimum recommended spacing between the bars is 700mm (27 1/2") (unless otherwise stated).
- Clamps directly to edge of roof under the doors
- Please check the front of this manual for information relating specifically to your vehicle.



- Adjust the legs on the crossbar so that they are positioned equally from the ends of the crossbar, and the clamps engage firmly on the body work of the vehicle.



- Tighten adjusting screw to 5 Nm (3.7 ft lb) hand tight.



- Tighten locking screw on both legs evenly.



- Check crossbar is securely attached to the vehicle.

- Use keys to fit and lock covers



**CAUTION: Recheck all fasteners immediately after a load is applied to the crossbars.
Regularly check screws are tight.**

Maintenance

- Clean the car roof and surfaces of the product that will be in contact with the car roof.
- Follow the fitting instructions for fitting the product to your vehicle. Make sure all steps are carried out in order.
- Set crossbars a minimum distance of 700mm (27 1/2") apart where no other distance is specified in the fitting instructions. This is especially important when carrying long loads.
- Check unit is securely attached whenever you refit it to the vehicle. If the unit feels loose, refer to the fitting instructions and readjust.
- Some glass/panoramic roofs and radio antennae may not be able to be used when the product is fitted.
- Do not modify this product.
- Refer to the maximum permitted load capacity specified in the fitting instructions. Do not exceed the vehicle manufacturers roof load rating if it is lower than the maximum load capacity specified in the fitting instructions.
- Loads should not overhang the sides of the product and be evenly distributed with the lowest possible centre of gravity.
- Long loads should be secured with non-elastic straps to the front and rear of the vehicle.
- Objects with pointed ends (e.g. ski poles) should be carried with the pointed ends to the rear of the vehicle.
- Remove all loose or removable objects from the load prior to loading.
- Make sure all loads are securely fastened with non-elastic straps. Check regularly during longer journeys.
- A loaded roof rack system can alter the performance of your vehicle. Be especially aware of the effects of side winds, changing of direction, and braking performance. Avoid rapid acceleration and deceleration. Drive carefully.
- Note that the total height of the vehicle increases when upright loads are carried.
- Products should be locked during transport if they have locks fitted.

- Check and replace worn out or defective parts.
 - Keep the product clean and maintained.
 - Never drive into a car wash with the roof rack system fitted.
 - Lubricate locks and adjusting screws at regular intervals.
 - Remove the products from the vehicle when not in use. Make sure all loose parts are stored safely.
-

- Yakima Europe Coöperatief U.A.
Archimedesbaan 25
3439 ME Nieuwegein
The Netherlands

+31 2080 81425

www.whispbar.eu
www.whispbar.co.uk

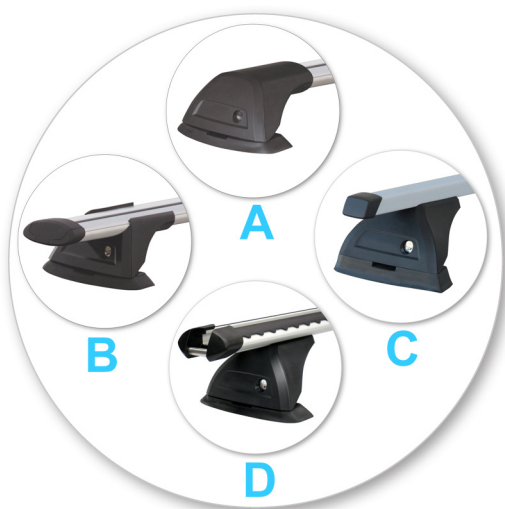
- Yakima Products, Inc.
4101 Kruse Way,
Lake Oswego, OR 97035
USA

www.whispbar.com
www.whispbar.ca

Pierwszy montaż



- Sprawdź zawartość opakowania i upewnij się, czy zawiera wszystkie części znajdujące się na liście. Jeśli nie, skontaktuj się z odpowiednim sklepem.



- Kit pasuje do belek typu A, B, C oraz D.
- Instrukcja opisuje sposób montażu belek typu A. Może być również stosowana do belek typu B, C i D.

UWAGA: Zdjęcia łap mogą różnić się w zależności od rodzaju kitu

- Odkręć osłony za pomocą klucza.



- Zdejmij osłony za pomocą klucza.



- Przyciśnij i usuń blokadę. Zamontuj stopy.

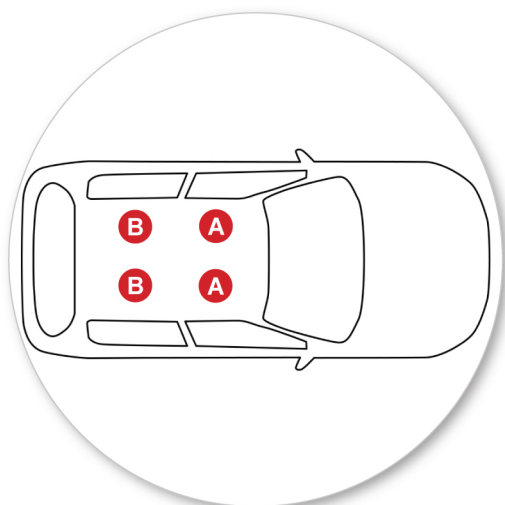




- Odręć śrubę zabezpieczającą.



- Nałożyć pasek ochronny, jak pokazano. Zabezpiecz tsmą.
- A = Przezroczysta
B = Czarna



- Litery odnoszą się do oznakowań na łapkach
- Numer łapy:
A = 583A
B = 584B



- Doczep łąpki do kitu. Uwaga: Na łąpkach umieszczona jest informacja odnośnie ich rozmieszczenia. (Np. Prawy przód)



- Umieść śrubę w otworze łąpki. Nie dokręcaj śruby zbyt mocno.



- Nałóż gumowe podkładki na stopę.



- Upewnij się, czy dobrałeś odpowiednią podkładkę.

Montaż



- Umieść belki na dachu. Zalecana odległość między belkami wynosi 700mm.
- Zamocuj łapy na samym brzegu dachu tuż pod drzwiami
- Czytać na z przodu instrukcji znajdziesz specyfikacje dla twojego samochodu.

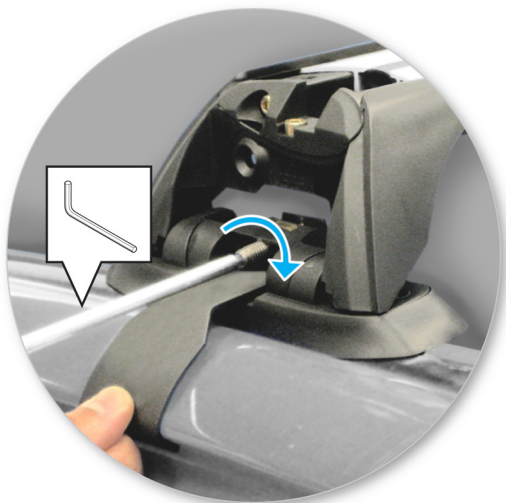


- Zamontuj stopy w tych samych miejscach na obu końcach belki. Zamontuj łapki.

- Dokręć z siłą 5 Nm / 3.7 ft lb.



- Dokręć śruby na każdej stopie.



- Upewnij się, czy belka została poprawnie zamontowana



- Zamknij osłony za pomocą klucza.



UWAGA: Sprawdź czy dokładnie dokręciłeś śruby

Zasady użytkowania

- Przed zamontowaniem belek oczyścić powierzchnię dachu samochodu.
- Postępuj zgodnie z instrukcją montażu danego zestawu. Sprawdź czy nie pominąłeś żadnego punktu.
- Jeżeli nie pisze inaczej, ustaw belki w odległości min. 700mm. Jest to szczególnie istotne przy przewożeniu długich przedmiotów.
- Po każdym montażu upewnij się, że belki ściśle przylegają do dachu. Jeżeli zauważysz luz, zamontuj bagażnik jeszcze raz postępując zgodnie z instrukcją.
- Po założeniu produktu może nie być możliwy montaż pewnych typów szklanych dachów panoramicznych i anten radiowych.
- Nie modyfikuj zestawu montażowego.
- Stosuj się do maksymalnej ładowności ładunku zamieszczonej w instrukcji. Nie przekraczaj ładowności określonej w instrukcji samochodowej.
- Przewożony ładunek nie powinien wystawać poza brzożo bagażnika.
- Długie przedmioty powinny być zabezpieczone z przodu i z tyłu taśmą.
- Przedmioty z ostrymi końcami (narty) powinny być przewożone tyłem do przodu.
- Usuń wszystkie luźne przedmioty przed załadunkiem.
- Upewnij się, że przewożony ładunek został zabezpieczony taśmami.
- Jazda samochodem z bagażnikiem na dachu zmienia zachowanie samochodu. Zachowaj szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku, hamowania, przyspieszania czy zwalnia.
- Pamiętaj, że po zamontowaniu bagażnika dachowego samochód zwiększa swoją wysokość.
- Wszystkie zamki w przewożonych przedmiotach powinny być zamknięte.
- Wymień wszystkie wyeksploatowane i uszkodzone części.
- Utrzymuj bagażnik w czystości.
- Nie korzystaj z myjni jeśli masz zamontowany bagażnik na dachu.

- Regularnie naoliwiaj zamki i zawiasy.
 - Zdemotuj bagażnik dachowy jeśli go nie używasz.
-

- Yakima Europe Coöperatief U.A.
Archimedesbaan 25
3439 ME Nieuwegein
The Netherlands

+31 2080 81425

www.whispbar.eu
www.whispbar.info.pl

- Yakima Products, Inc.
4101 Kruse Way,
Lake Oswego, OR 97035
USA

www.whispbar.info.pl
